



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**New Brunswick Potato
Marketing Levies
(Interprovincial and Export)
Order — No. 2**

**Ordonnance n^o 2 sur les
contributions relatives aux
pommes de terre du Nouveau-
Brunswick (marché
interprovincial et commerce
d'exportation)**

SOR/88-307

DORS/88-307

Current to August 25, 2020

À jour au 25 août 2020

Last amended on June 3, 2020

Dernière modification le 3 juin 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to August 25, 2020. The last amendments came into force on June 3, 2020. Any amendments that were not in force as of August 25, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 25 août 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 3 juin 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 25 août 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting Fixing, Imposing and Collecting Levies on Potatoes Produced in New Brunswick and Marketed in Interprovincial and Export Trade

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Application
- 4 Imposition of Levy
- 5 Method of Payment

TABLE ANALYTIQUE

Ordonnance sur la fixation, l'imposition et la perception de contributions sur les pommes de terre produites au Nouveau-Brunswick et vendues sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Application
- 4 Contributions
- 5 Mode de paiement

Registration
SOR/88-307 June 1, 1988

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

**New Brunswick Potato Marketing Levies
(Interprovincial and Export) Order – No. 2**

The New Brunswick Potato Agency, pursuant to sections 3* and 4 of the *New Brunswick Potato Order*, made by Order in Council P.C. 1980-2344 of September 5, 1980**, hereby makes the annexed *Order respecting fixing, imposing and collecting levies on potatoes produced within a designated area in New Brunswick and marketed in interprovincial and export trade*.

Florenceville, New Brunswick, May 31, 1988

Enregistrement
DORS/88-307 Le 1^{er} juin 1988

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS
AGRICOLES

**Ordonnance no 2 sur les contributions relatives aux
pommes de terre du Nouveau-Brunswick (marché
interprovincial et commerce d'exportation)**

En vertu des articles 3* et 4 du *Décret sur les pommes de terre du Nouveau-Brunswick*, pris par le décret C.P. 1980-2344 du 5 septembre 1980**, l'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick prend l'Ordonnance sur la fixation, l'imposition et la perception de contributions sur les pommes de terre produites dans une région désignée du Nouveau-Brunswick et vendues sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, ci-après.

Florenceville (Nouveau-Brunswick), le 31 mai 1988

* SOR/85-144, 1985 *Canada Gazette* Part II, p. 1144

** SOR/80-726, 1980 *Canada Gazette* Part II, p. 3171

* DORS/85-144, *Gazette du Canada* Partie II, 1985, p. 1144

** DORS/80-726, *Gazette du Canada* Partie II, 1980, p. 3171

Order Respecting Fixing, Imposing and Collecting Levies on Potatoes Produced in New Brunswick and Marketed in Interprovincial and Export Trade

Short Title

1 This Order may be cited as the *New Brunswick Potato Marketing Levies (Interprovincial and Export) Order — No. 2*.

Interpretation

2 In this Order,

Commodity Board means the New Brunswick Potato Agency; (*Office*)

designated area [Repealed, SOR/2020-127, s. 1]

person [Repealed, SOR/90-692, s. 1]

producer means a person who produces potatoes over at least four acres in any year. (*producteur*)

SOR/90-692, s. 1; SOR/2019-273, s. 1; SOR/2020-127, s. 1.

Application

3 This Order applies to the marketing of potatoes in interprovincial and export trade and to persons and property situated in the Province of New Brunswick.

Imposition of Levy

4 Every producer shall pay to the Commodity Board a levy of \$16.50 for each acre used in the production of potatoes by the producer or on their behalf.

SOR/2019-273, s. 2; SOR/2020-127, s. 2.

Method of Payment

5 A producer shall remit the levy referred to in section 4 to the Commodity Board within 30 days after the producer has sold his entire crop of potatoes.

Ordonnance sur la fixation, l'imposition et la perception de contributions sur les pommes de terre produites au Nouveau-Brunswick et vendues sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation

Titre abrégé

1 *Ordonnance n° 2 sur les contributions relatives aux pommes de terre du Nouveau-Brunswick (marché interprovincial et commerce d'exportation)*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente ordonnance.

Office L'Agence de la pomme de terre du Nouveau-Brunswick. (*Commodity Board*)

personne [Abrogée, DORS/90-692, art. 1]

producteur Personne qui, en une année, produit des pommes de terre sur au moins quatre acres. (*producteur*)

région désignée [Abrogée, DORS/2020-127, art. 1]

DORS/90-692, art. 1; DORS/2019-273, art. 1; DORS/2020-127, art. 1.

Application

3 La présente ordonnance vise la vente des pommes de terre sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et ne s'applique qu'aux personnes et aux biens qui se trouvent dans la province du Nouveau-Brunswick.

Contributions

4 Tout producteur doit verser à l'Office une contribution de 16,50 \$ par acre servant à la production de pommes de terre par lui ou en son nom.

DORS/2019-273, art. 2; DORS/2020-127, art. 2.

Mode de paiement

5 Le producteur doit verser la contribution à l'Office dans les 30 jours qui suivent la vente de la totalité de sa récolte de pommes de terre.